AUTHORIZATION FOR EDI SUBMISSION OF IMPORT DECLARATION FORM 1
授權以電子數據交換形式遞交進口報關表格一

(PLEASE COMPLETE THE FORM IN PRINT 請用正楷填寫)

Importer Name (進口公司或人士名稱) :		Port of Loading 裝貨港口	FOR INTERNAL USE ONLY 此欄由服務站職員填寫
Address (地址) :		Exporting Country 輸出國家	
Name of Town/District/Village (市鎮/地區/鄉村名稱) :	Hong Kong/Kowloon/New Territories (香港/九龍/新界) :		
Country/Territory Code (國家/地區代碼) :	Country/Territory Sub-entity ID (省/州代碼) :	Postcode ID (郵政編碼) :	Arrival Date: Year / Month/ Day 抵港日期: 年 / 月 / 日
Tel. No. 電話號碼 :	Fax No. 傳真號碼 :		
Business Reg. No. 商業登記號碼 :	Hong Kong I.D. No. 香港身份證號碼 :		Unique Consignment Ref. (單一貨物代碼):

Transport Mode 運輸方式 (Please "✓" for your selection and complete transport information as appropriate 請在適合方格內 "✓"並填報運輸資料)

☐ Ocean 海運 ☐ River 河運	Vessel Name 船名	Voyage No. 航次	Master B/L No. 主提單編號: Consolidated shipment:: ☐ Yes / ☐ No* 合併裝運: ☐ 是 / ☐ 否* If Yes, House B/L No. 如是,請填副提單編號:
☐ Rail 鐵路	Wagon No. 火車車卡號碼		Rail Cargo Receipt No. 鐵路收據編號:
☐ Road 道路	Vehicle No. 車輛號碼		Customs Cargo Ref No. 海關貨物編號:
☐ Air 空運	Flight No. 飛機班次		Master AWB No. 主空運提單編號: |___|___|___|___|–|___|___|___|___|___|___|___|___| Consolidated shipment:: ☐ Yes / ☐ No* 合併裝運: ☐ 是 / ☐ 否* If Yes, House AWB No. 如是,請填副空運提單編號:
☐ Mail 郵寄	P.O. Receipt No. 郵寄包裹單編號		
☐ Fixed Transport Installation 固定運輸裝置			
☐ Others 其他	Customs Control Point 海關管制站名稱(Please "✓" for your selection 請在適合方格內 "✓"): ☐ 1. HK International Airport 香港國際機場 ☐ 4. Lok Ma Chau 落馬洲 ☐ 7. China Ferry Terminal 中國客運碼頭 ☐ 2. Hung Hom Through Train Station 紅磡直通車站 ☐ 5. Man Kam To 文錦渡 ☐ 8. Hong Kong - Macau Ferry Terminal 港澳客輪碼頭 ☐ 3. Lo Wu 羅湖 ☐ 6. Sha Tau Kok 沙頭角 ☐ 9. Other Control Points 其他邊境口岸		
	Customs Declaration Ref. (旅客報關通知書檔號):		**Consignment Note No.** (運單編號):

Marks, Nos. & Container No. 標記，箱號及貨櫃編號	No. and Type of Packages 包裝件數及種類	Description of Goods 貨物說明

Total No. of Packages **總件數：**

Item No. 項目	Origin Country 來源國家	Commodity Code 貨物分類編號 (Harmonized System 協調制度)	Quantity 數量	Unit of Quantity 數量單位	#CIF Value HK$ # 香港到岸價值
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					

#CIF value comprises the full cost of goods up to arrival in HK, including the cost of goods, insurance, freight and any other charges. The Commissioner of Customs & Excise is empowered to assess the value. #香港到岸價值指貨物抵達本港時之貨價並包括保險，運費及其他費用，海關關長獲授權可將對貨物作出估值。

Total 總值

If the declaration is made after receiving the notice issued by the Census and Statistics Department, please quote the Notice Ref. No. which appears on the top right corner of the notice.
如已接獲由政府統計處發出關於上列貨品之報關通知書，請在空格內填寫位於通知書右上方的通知書檔號。

|___|___|___|___|___|___|___|___|

DECLARATION 聲明: I hereby declare that I am the importer of the goods in respect of which this declaration is made and that the particulars given in this declaration are accurate and complete. I hereby authorise Tradelink Electronic Commerce Limited to generate the relevant codes in respect of the particulars given in this declaration, and to send and receive the EDI messages related to this declaration to and from the Government. 茲聲明本人爲此進口報關表格所列貨物之進口公司或人士，報關內容全部正確及齊備。本人茲授權貿易通電子貿易有限公司根據本人所填報之報關資料及引用適當代號，傳送及接收與政府之間有關此報關之電子信息。

Signatory's name 簽名人姓名 *(IN BLOCK LETTERS 正楷)		Signature 簽署	
Designation 職位		Date 日期	

INACCURATE DECLARATION IS A CRIMINAL OFFENCE AND LIABLE TO A MAXIMUM FINE OF $10,000, 填報不準確資料屬刑事罪行最高可被罰款一萬元

*Delete if not applicable 請刪除不適用者 *每張表格只接受五個項目，如超過，請增加頁數填寫。(總數和總價值只需填寫在最後的頁內)